

# EBERG



**Instrukcja obsługi**

## **Klimatyzatory przenośne**

**CODO C26HD (9000 BTU, 2.6 kW)**

**CODO C35HD (12000 BTU, 3.5 kW)**



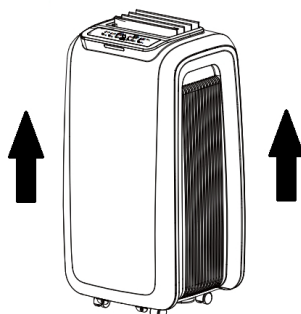
## INFORMACJE OGÓLNE

- Niniejszy produkt został skonstruowany zgodnie z normami i przepisami dotyczącymi urządzeń elektrycznych i musi być instalowany wyłącznie przez wykwalifikowany personel techniczny.
- Gwarancją jest objęta wyłącznie konfiguracja fabryczna. Nieprawidłowy montaż, nieprawidłowe użytkowanie, nieprawidłowe podłączenie elektryczne i/lub nieprawidłowe obchodzenie się z urządzeniem skutkuje unieważnieniem gwarancji.
- Producent nie bierze żadnej odpowiedzialności za szkody na osobie lub w mieniu wynikłe z nieprzestrzegania wytycznych zawartych w niniejszej instrukcji.
- Ze względu na stałe doskonalenie produktów zastrzegamy sobie prawo do ich modyfikowania w dowolnej chwili i bez uprzedzenia.
- Prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed użyciem produktu oraz zachować ją w bezpiecznym miejscu w celach informacyjnych.

## WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

- Proszę uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia i zachować ją w bezpiecznym miejscu w celach informacyjnych.

**Uwaga: Przed uruchomieniem pozostaw klimatyzator na co najmniej 6 godzin w pozycji pionowej.**



- Urządzenie musi być użytkowane w pozycji pionowej, umieszczone na stabilnym, płaskim podłożu, w przeciwnym razie sprężarka może ulec nieodwracalnym uszkodzeniom. Jeśli klimatyzator był okresowo transportowany na leżąco lub nie masz pewności co do pozycji transportu, zaleca się odczekać co najmniej 6 godzin przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
- Produkt przeznaczony jest do użytku wewnętrznego, nie powinien pracować w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności (pralnie, łazienki) lub w pobliżu źródeł wody.
- Maksymalna temperatura otoczenia podczas pracy urządzenia nie powinna być wyższa niż 35°C.
- Po rozpakowaniu urządzenia, należy sprawdzić jego stan. W razie wątpliwości należy skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem. Nie należy pozostawiać opakowań w miejscu dostępnym dla małych dzieci lub osób niepełnosprawnych.
- Nie należy dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękami i innymi częściami ciała.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do montażu przez osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia

lub wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być pod nadzorem aby zapewnić, że nie bawią się urządzeniem.

- Nie używać urządzenia w obecności korozyjnych lub łatwopalnych oparów alkoholu, środków owadobójczych, benzyny itp..
- Nie rozpylać wody ani innych cieczy w pobliżu urządzenia.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie czynników atmosferycznych (deszcz, słońce, śnieg, itp.) i użytkować w pobliżu źródeł ciepła lub otwartego ognia.
- Nie zasłaniać wlotu/wylotu powietrza, nie wkładać obiektów pomiędzy łopatki wentylatora, ani inne części urządzenia.
- Nie zostawiać działającego urządzenia na czas nieobecności użytkownika.
- Nie wykonywać czynności serwisowej na własną rękę, nie demontować obudowy.
- Nie należy użytkować urządzenia jeśli nie działa prawidłowo, w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w pracy, należy odłączyć urządzenie z zasilania i niezwłocznie skontaktować się z wykwalifikowanym personelem. W celach naprawy należy posługiwać się wyłącznie oryginalnymi częściami zamiennymi.

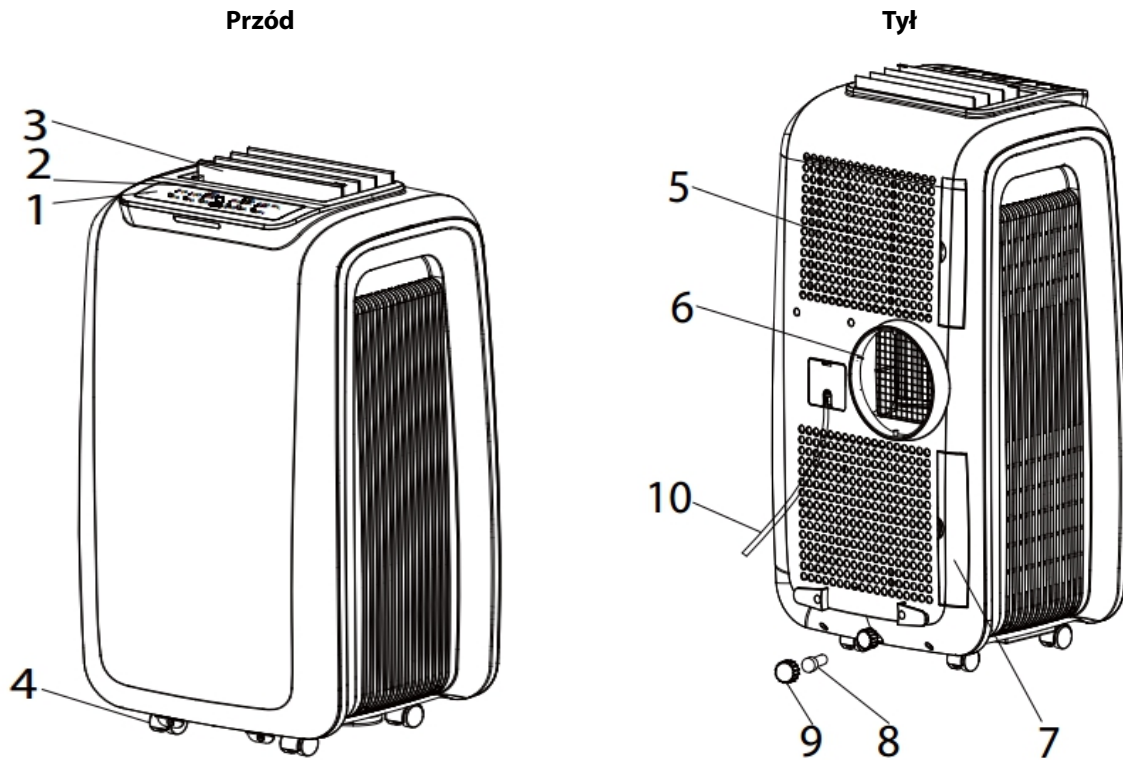
## PODŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

- Urządzenie podłączać wyłącznie do źródła zasilania o parametrach 220-240V; 50 Hz.
- Urządzenie powinno być podłączone do instalacji elektrycznej, wykonanej zgodnie z obowiązującymi przepisami, wyposażonej w przełącznik dwubiegunowy, w którym odległość między stykami wynosi co najmniej 3mm.
- Jeśli wtyczka lub przewód zasilający są uszkodzone, w celu uniknięcia zagrożenia muszą zostać wymienione przez osoby o wymaganych kwalifikacjach lub serwis.
- Podłączając urządzenie należy najpierw umieścić wtyczkę w gniazdku, a następnie włączyć urządzenie przyciskiem na obudowie.
- Urządzenie musi być podłączone do prawidłowo uziemionego i zamontowanego gniazda.
- Przed wyjęciem wtyczki przewodu zasilającego należy najpierw wyłączyć urządzenie.
- Nie ciągnąć za przewód zasilający podczas wyciągania wtyczki lub przesuwania urządzenia.
- Nie używać przedłużaczy, lub rozgałęźników.
- Należy zapewnić swobodny dostęp do gniazdko, do którego podłączone jest urządzenie.
- Unikać szybkiego resetowania urządzenia. Po wyłączeniu odczekać co najmniej 5 minut przed ponownym włączeniem. Pozwoli to uniknąć ew. uszkodzenia sprężarki.

## OSZCZĘDZANIE ENERGII

- Minimalna odległość od ścian i innych obiektów powinna wynosić co najmniej 50 cm.
- Dbaj o utrzymanie filtrów w czystości.
- Zamykaj okna i drzwi podczas działania urządzenia.
- Używaj żaluzji/zasłon aby nie nagrzewać nadmiernie pomieszczenia.

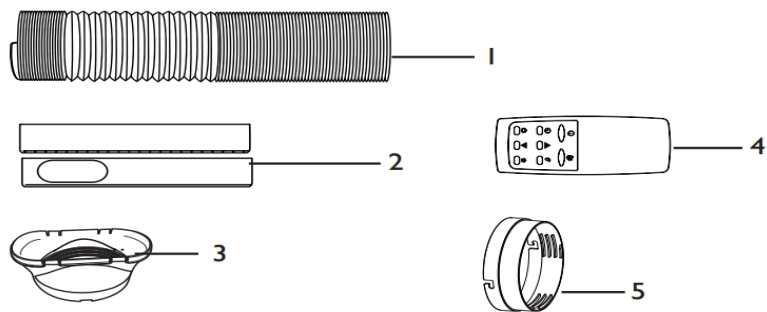
## BUDOWA KLIMATYZATORA I ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



- 1. Panel kontrolny
- 2. Wylot powietrza
- 3. Żaluzje samo-zamykające
- 4. Kółka
- 5. Górny filtr powietrza

- 6 Wylot powietrza
- 7. Dolny filtr powietrza
- 8. Gumowa zatyczka
- 9. Zakrętka króćca odpływu skroplin
- 10. Przewód zasilający

### Akcesoria montażowe:

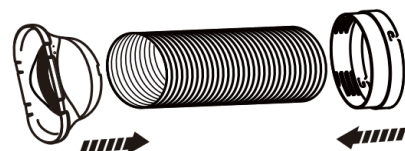


- 1. Kanał wyrzutowy
- 2. Panel maskujący
- 3. Łącznik panelu maskującego

- 4. Pilot zdalnego sterowania
- 5. Łącznik kanału wyrzutowego

## INSTALACJA

1. Rozciągnij z jednej strony kanał wyrzutowy (1), połącz z łącznikiem kanału wyrzutowego (5). (rys. 1)

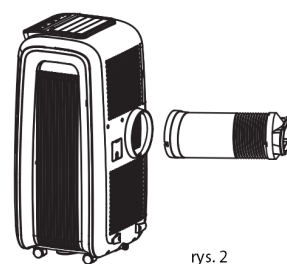


rys. 1

2. Połącz z drugiej strony łącznik panelu maskującego (3). (rys. 1)

3. Przykręć łącznik kanału wyrzutowego (3) do klimatyzatora. (rys. 2)

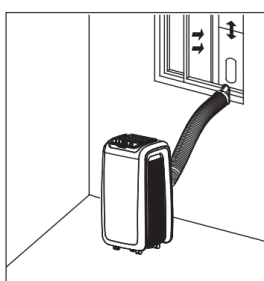
4. Otwórz okno, dopasuj i zamontuj panel maskujący (2). (rys. 3)



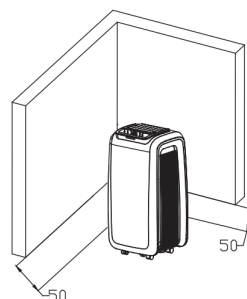
rys. 2

**Uwaga:** Panel maskujący dedykowany jest do okien przesuwnych lub otwieranych pionowo, aczkolwiek po dopasowaniu może być używany z większością dostępnych rodzaj okien.

5. Upewnij się, że urządzenie znajduje się w pozycji pionowej, na stabilnym i płaskim podłożu, a odległość od ścian, zasłon i innych elementów wynosi co najmniej 50cm. (rys. 4)



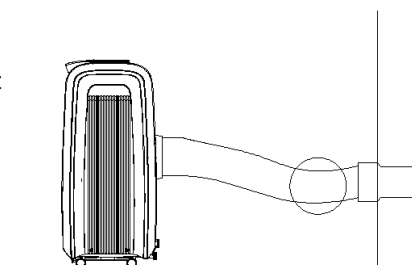
rys. 3



rys. 4

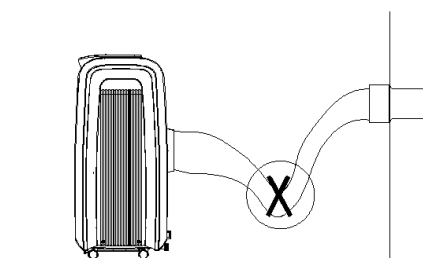
6. Podłącz drugi koniec kanału wyrzutowego z łącznikiem (5) do zamontowanego panelu maskującego. Zalecany sposób montażu jest podłączenie przewodu powietrza przez ścianę.

- Przewód wyrzutowy można rozciągnąć od 28 cm do maksymalnie 150 cm. Należy dołożyć starań by jego długość była jak najmniejsza oraz znajdował się on w możliwie poziomej pozycji.

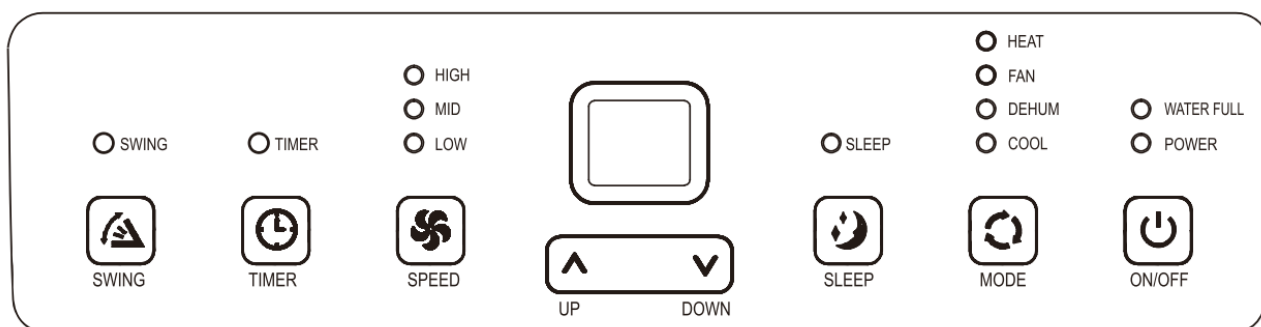


- Wylot powietrza musi być swobodny, bez przeszkadzających elementów, które mogą negatywnie wpłynąć na wydajność klimatyzatora.

- Przewód wyrzutowy musi być drożny, nie można dopuścić do jego zagięć lub załamania.



## PANEL KONTROLNY

**ON/OFF**

Wciśnij ten przycisk aby włączyć/wyłączyć klimatyzator. Po uruchomieniu urządzenie domyślnie zacznie pracować w trybie chłodzenia na niskich obrotach wentylatora.

**MODE**

Wciśnij ten przycisk po uruchomieniu urządzenia aby wybrać jeden z trybów pracy: grzanie, wentylacja, osuszanie, chłodzenie.

**SPEED**

Wciśnij ten przycisk po uruchomieniu urządzenia aby wybrać prędkość wentylatora: wysoka, średnia niska.

**DOWN**

Wciśnij ten przycisk podczas pracy w trybie chłodzenia aby zmniejszyć temperaturę w zakresie 16 - 31°C.

**UP**

Wciśnij ten przycisk podczas pracy w trybie chłodzenia aby zwiększyć temperaturę w zakresie 16 - 31°C.

**SLEEP**

Wciśnij ten przycisk podczas pracy w trybie chłodzenia lub grzania aby włączyć/wyłączyć funkcję SLEEP.

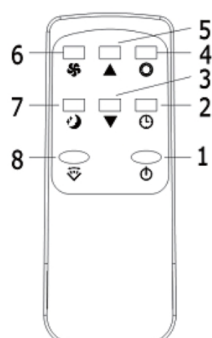
**TIMER**

Wciśnij ten przycisk podczas pracy urządzenia lub w trybie gotowości aby wybrać czas automatycznego włączenia/wyłączenia w zakresie 1-24h.

**SWING**

Wciśnij ten przycisk po uruchomieniu urządzenia aby uruchomić ciągły ruch żaluzji w lewo i w prawo. Po ponownym wciśnięciu przycisku, żaluzje zatrzymają się w wybranej pozycji.

## PILOT BEZPRZEWODOWY



1. ON/OFF
2. TIMER
3. W dół
4. MODE
5. W górę
6. SPEED
7. SLEEP
8. SWING

## TRYBY PRACY

### Tryb chłodzenia

- Urządzenie po uruchomieniu rozpocznie pracę w trybie chłodzenia, na niskiej prędkości wentylatora i 22°C.
- Wciśnij przycisk MODE aby wybrać tryb chłodzenia. Zaświeci się kontrolka COOL.
- Wciśnij przycisk "W górę", "W dół" aby wybrać temperaturę (w zakresie 16 - 31°C).
- Wciśnij przycisk SPEED aby wybrać prędkość wentylatora (wysoka, średnia, niska).

### Tryb wentylacji

- Wciśnij przycisk MODE aby wybrać tryb wentylacji. Zaświeci się kontrolka FAN.
- Wciśnij przycisk SPEED aby wybrać prędkość wentylatora (wysoka, średnia, niska).
- W trybie wentylacji nie jest aktywny wybór temperatury i funkcja SLEEP.

### Tryb grzania

- Wciśnij przycisk MODE aby wybrać tryb grzania. Zaświeci się kontrolka HEAT.
- Wciśnij przycisk "W górę", "W dół" aby wybrać temperaturę (w zakresie 16 - 31°C).
- Wciśnij przycisk SPEED aby wybrać prędkość wentylatora (wysoka, średnia, niska).

### Tryb TIMER

- W trybie gotowości wciśnij przycisk TIMER aby zaprogramować czas włączenia. Zaświeci się kontrolka TIMER.
- W trybie pracy klimatyzatora wciśnij przycisk TIMER aby zaprogramować czas wyłączenia. Zaświeci się kontrolka TIMER.

### Tryb osuszania

- Wciśnij przycisk MODE aby wybrać tryb osuszania. Zaświeci się kontrolka DEHUM.
- W trybie osuszania nie jest aktywna funkcja SLEEP i ustawiona jest niska prędkość wentylatora.



### Tryb SLEEP

- Wciśnij przycisk MODE aby wybrać tryb SLEEP. Domyślnie ustawiona jest niska prędkość wentylatora.
- Przy aktywnym trybie SLEEP podczas pracy w trybie chłodzenia, po pierwszej godzinie pracy urządzenia temperatura wzrośnie o 1°C, po kolejnej godzinie temperatura wzrośnie o kolejny 1°C, a następnie pozostanie na tym samym poziomie.
- Tryb SLEEP nie jest aktywny podczas pracy w trybie osuszania i wentylacji. Jeśli zbiornik skroplin zostanie zapełniony, klimatyzator jest w trybie gotowości lub zostanie zmieniony tryb pracy, tryb SLEEP zostanie anulowany.

## ODPROWADZENIE SKROPLIN

Klimatyzator wyposażono w funkcję automatycznego odparowania wody. Obieg skondensowanej wody chłodzi skraplacz co wpływa na poprawienie wydajności chłodzenia oraz pozwala oszczędzać energię. Jeśli urządzenie jest odpowiednio wentylowane, większość wody jest użyta w obiegu lub odparowana.

- Jeśli wewnętrzny zbiornik wody zostanie zapełniony, zaświeci się kontrolka WATER FULL na panelu sterowania, brzęczek wyda sygnał dźwiękowy, sprężarka zatrzyma swoją pracę, a wszystkie przyciski na panelu sterowania przestaną być aktywne do momentu, aż urządzenie będzie mogło wznowić pracę.
- Wyłącz urządzenie, odkręć zakrętkę króćca odpływu skroplin i wyjmij gumową zatyczkę. Po opróżnieniu zbiornika włóż zatyczkę, zakręć zakrętkę i uruchom klimatyzator. Urządzenie wznowi normalną pracę.

## KONSERWACJA

**Uwaga:** Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac należy wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazda elektrycznego.

### Czyszczenie

- Wyłącz urządzenie i wyciągnij wtyczkę z gniazda elektrycznego.
- Używaj miękkiej, pół-suchej szmatki. Nie używaj środków chemicznych takich jak benzyna, alkohol itp. w przeciwnym razie powierzchnia urządzenia lub samo urządzenie mogą zostać zniszczone.
- Nie rozpylaj wody do urządzenia.

### Filtr

- Czyść filtry co 2 tygodnie, jeśli filtr zostanie zatkany wydajność urządzenia ulegnie obniżeniu.
- Czyść filtry ciepłą wodą, z neutralnymi środkami czyszczącymi, przed użyciem osusz filtr w zacienionym miejscu.

**Uwaga:** Nie używaj urządzenia bez zamontowanych filtrów.

## Czyszczenie sezonowe

Jeśli klimatyzator nie będzie używany przez dłuższy czas proszę przeprowadzić poniższe czynności:

- Opróżnij zbiornik skroplin.
- Uruchom urządzenie w trybie wentylacji na co najmniej 2 godziny do całkowitego osuszenia jego wnętrza.
- Wyłącz urządzenie, wyciągnij wtyczkę z gniazda elektrycznego.
- Umyj, wysusz filtry i zamontuj je ponownie.
- Wyciągnij kanał wyrzutowy powietrza.
- Wyciągnij baterie z pilota bezprzewodowego.
- Umieść urządzenie w foliowym worku i przechowuj je w suchym, bezpiecznym miejscu.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Urządzenie jest wyłączone	Włącz urządzenie
	Zbiornik skroplin jest pełny	Opróżnij zbiornik skroplin
Częste samoczynne restartowanie urządzenia	Urządzenie znajduje się w silnie nasłonecznionym miejscu	Zasuń zasłony
	Otwarte drzwi i okna, wiele źródeł ciepła w pomieszczeniu	Zamknij drzwi i okna, postaraj się wyeliminować źródła ciepła
	Zabrudzone filtry	Oczyść filtry
	Zablokowany wlot lub wylot powietrza	Usuń blokujące elementy
Zbyt głośna praca	Urządzenie nie jest umieszczone na płaskiej powierzchni	Umieść urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni
Sprężarka nie pracuje	Włączenie zabezpieczenie przed przegrzaniem	Włącz urządzenie po ochłodzeniu kompresora

Jeśli poniższe czynności nie przynoszą rezultatów, skontaktuj się z instalatorem.

Jeśli występują inne nieprawidłowości w pracy urządzenia, wyłącz je, wyciągnij wtyczkę i skontaktuj się z instalatorem w celu uzyskania pomocy.

**UTYLIZACJA I RECYCLING**

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbiórkę zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbiórkę, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Utylizację należy przeprowadzać w sposób właściwy i przyjazny dla środowiska zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

Climateo.eu Sp. z o.o.  
Gromadzka 54 | 30-719 Kraków | Polska  
ID/VAT: PL5272438859 | Phone: +48 12 262 97 05  
więcej informacji: [www.eberg.eu](http://www.eberg.eu) | [contact@eberg.eu](mailto:contact@eberg.eu)

**[www.eberg.eu](http://www.eberg.eu)**

# EBERG



**User's manual**

**Portable air conditioner**

**CODO C26HD (9000 BTU, 2.6 kW)**

**CODO C35HD (12000 BTU, 3.5 kW)**



## GENERAL INFORMATION

- This product has been designed in accordance with the standards and regulations for electrical equipment and must be installed only by qualified technical personnel.
- Guarantee only applies to factory configuration. Improper installation, misuse, faulty electrical connection and / or improper handling of the device will cause loss of warranty.
- The manufacturer takes no responsibility for damage to persons and / or property damage due to an improper or incorrect use.
- Due to constant product improvement, we reserve the right to modify at any time and without notice.
- Carefully read the instruction before operating the unit.

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Carefully read the instructions before operating the unit. Keep these manual for later reference.

**Note: Leave the Air Conditioner in upright position for at least 6 hours before turning on.**



- This appliance must always be used upright, on dry and stable surface, otherwise irreparable damage may be caused to the compressor. If unit was periodically transported lying down or you are not sure about the transport position, please wait at least 6 hours before starting the unit.
- This appliance is for indoor use only and should not be installed in laundry or wet rooms or close to water sources.
- Maximum ambient temperature in cooling mode should not be higher than 35°C.
- Check the device after removing the packaging for damage . Do not run the unit in case of suspected corruption in operation and consult a specialist. The recyclable packaging material must not be stored or disposed accessible for young children.
- Do not touch the appliance with wet or damp hands or other parts of body.
- The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities
- This appliance is not intended to installation by with a lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device from a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device

- Do not use the product in the presence of flammable vapors, such as alcohol, insecticides, gasoline, etc.
- DO not immerse water or other fluids close to the unit.
- Do not leave the device exposed to atmospheric agents (rain, sun, snow, etc.). Do not use the product close to heat sources or open fire.
- Do not cover the airflow from the inlet or outlet grills . Do not put any objects between fan blades or any other unit part.
- Do not leave the unit operating without supervision.
- Any service should be performed by an authorized service or qualified technician. Do not dismount unit cover
- If any abnormalities in operation are detected, disconnect the device from the mains supply and contact a qualified technician immediately. Use original spare parts only for repairs.

## ELECTRICAL CONNECTION

- Installation must my in accordance with regulations of the country where the unit is used.
- This device must be only connected to a 220-240 V / 50 Hz earthed supply power.
- Electric installation must my in accordance with regulations of the country where the unit is used, equipped with omnipolar switch witch (contact opening distance equal to or greater than 3mm.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance must be connected to properly mounted and earthed power supply.
- Turn off the unit before pulling the plug.
- Do not tug power cord when disconnecting the plug or moving the unit.
- Never connect the unit to an electrical outlet using an extension cord.
- Make sure the socket can be reach safely from the machine location.
- Avoid restarting the unit unless 5 minutes have passed since being turned off. This prevents damage to the compressor.

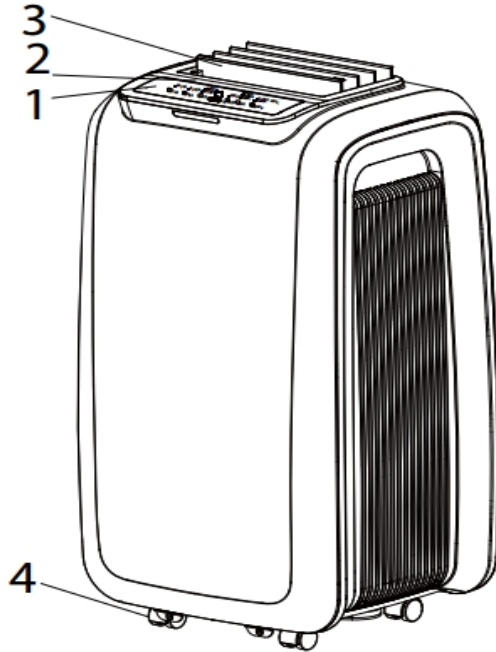
## ENERGY SAVING

- Minimum distance from a wall or objects should be minimum 50cm.
- Keep the filters clean.
- Close windows or doors when operating the unit.
- Use curtains to avoid room overheating.

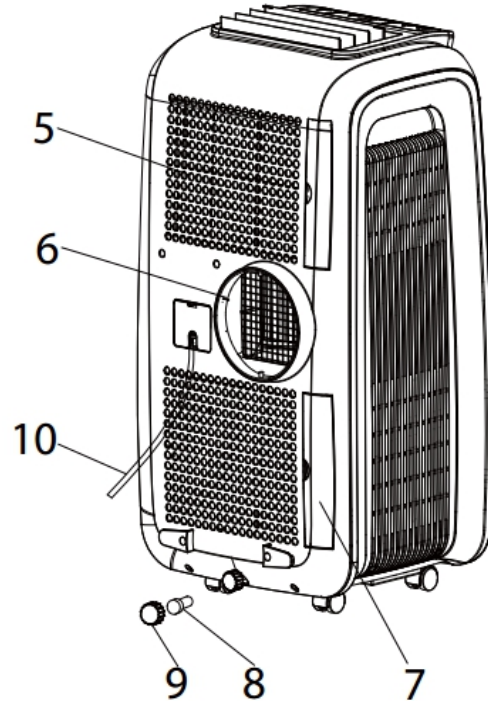


**PARTS**

**Front side**



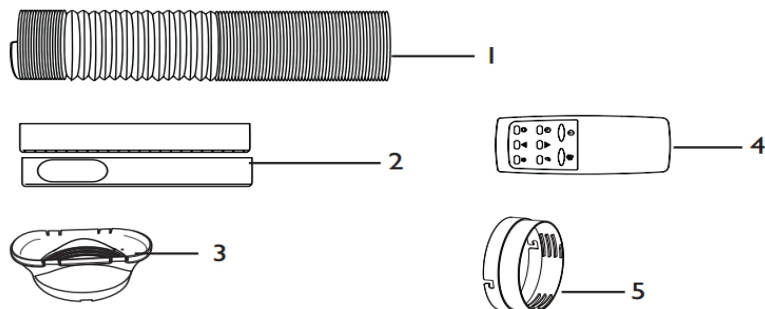
**Back side**



- 1. Control panel
- 2. Air outlet
- 3. Louvre
- 4. Castors
- 5. Upper filter frame

- 6 Exhaust connector
- 7. Lower filter frame
- 8. Rubber plug
- 9. Drain plug cap
- 10. Power cord

**Accessories:**



- 1. Exhaust hose
- 2. Window kit
- 3. Fishtail hose to window kit adapter

- 4. Remote control
- 5. Hose connector

## INSTALLATION

1. Extend one head of the hose connect the exhaust hose to the hose connector (fig. 1).

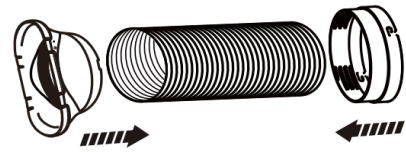


fig. 1

2. In the same way connect window kit adapter to the exhaust hose. (fig. 1)

3. Screw the hose connector into the unit. (fig. 2)

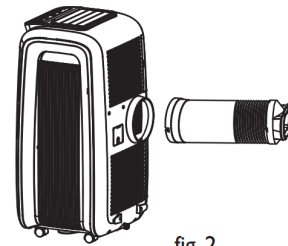


fig. 2

4. Open the window then adjust and fix the window kit. (fig. 3)

**Note:** The window kit is designed to be installed with sliding or sash windows. However the fish tail adapter can be used with most windows/doors.

5. Make sure that unit is placed upright on safe, stable ground and the distance from a wall or other objects is at least 50 cm. (fig. 4)

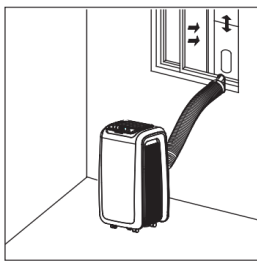


fig. 3

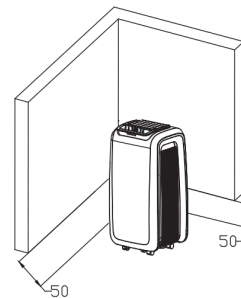
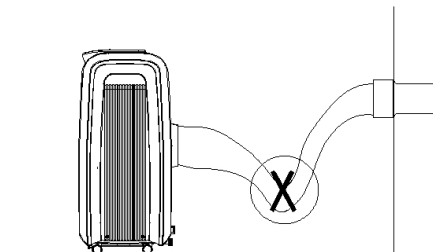
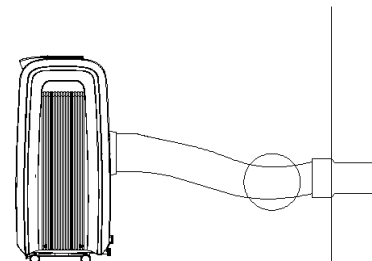


fig. 4

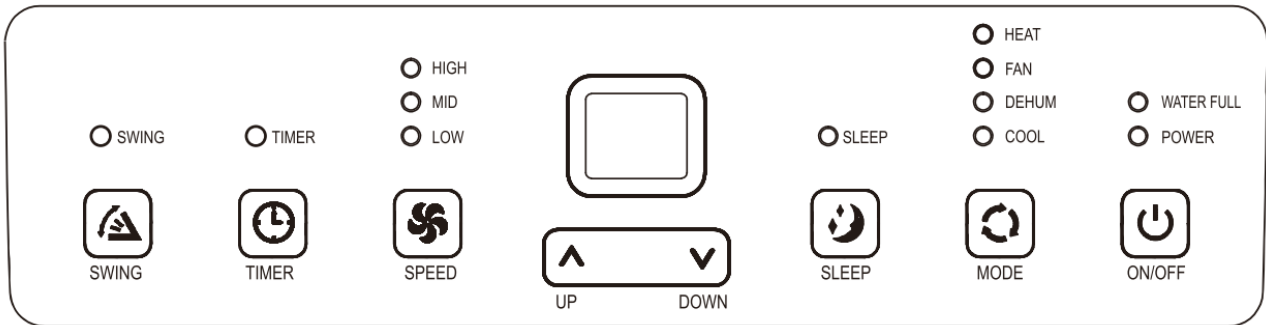
6. Fix the other end of the hose to the window kit. (fig. 5)

The best form of installation is through a wall duct.

- The length of the hose extends form 28 cm to maximum length of 150 cm. Please shorten the hose as possible and keep it in horizontal position.
- The outlet vent must be well ventilated and not obstructed.
- Avoid bending the air hose more than 30°.



## CONTROL PANEL

**ON/OFF**

Press this key to turn on/off machine. After machine turns on, default value is cooling mode with low fan speed.

**MODE**

After machine turns on, press this key to select cooling, dehumidifying, fan and heating mode.

**SPEED**

After machine turns on, press this key to select fan speed (high and mid low).

**DOWN**

Under cooling mode, press this key to downward setting temperature from 16 - 31°C.

**UP**

Under cooling mode, press this key to upward temperature from 16 - 31°C.

**SLEEP**

Under cooling mode or heating mode, press this key to turn on/off sleeping function.

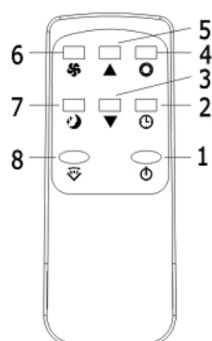
**TIMER**

Under power-on or standby mode, press this key to setup on/off time from 1~24.

**SWING**

After machine turns on, press this key, the louver will swing continuously left and right; by pressing the button again the movement will stop and the louver remain in that position.

## REMOTE CONTROL



1. ON/OFF
2. TIMER
3. DOWN
4. MODE
5. UP
6. SPEED
7. SLEEP
8. SWING

## FEATURES AND OPERATION

### Cooling mode

- After machine turns on, default value is cooling mode with 22°C and low fan speed.
- Press MODE to select cooling mode, cooling mode indicator turns on .
- Press UP or DOWN to adjust temperature ( from 16 - 31°C).
- Press SPEED to select high, mid or low fan speed.

### Fan mode

- Press MODE to select fan mode, fan mode indicator turns on .
- Press SPEED to select high, mid or low speed.
- Temperature and sleeping function cannot be setup.

### Heating mode

- Press MODE to select heating mode, heating mode indicator turns on .
- Press UP or DOWN to adjust temperature ( from 16 - 31°C).
- Press SPEED to select high, mid or low fan speed.

### TIMER mode

- Under standby mode, press TIMER to setup the power-on time. Timer indicator turns on.
- Under power-on mode, press TIMER to setup power-off timer. Timer indicator turns on.

### Dehumidifying mode

- Press MODE to select dehumidifying mode, dehumidifying mode indicator turns on.
- Under dehumidifying mode, sleeping function cannot be setup, and fan speed is low.

### SLEEP mode

- Press key SLEEP to enter sleeping mode, default value of fan speed is low.
- When sleeping mode turns on , under cooling mode, the first one hour later, setting temperature will go up 1°C, the second one hour later, setting temperature will go up another 1°C, and then keep the same .
- Sleeping mode is invalid under dehumidifying and fan mode. Under water full, machine standby and mode conversion, sleeping mode will be canceled.

## WATER DRAINAGE

This machine with auto-water-evaporating system. Condensed-water cycle to cool down the condenser, which will not only improve cooling efficiency, but also save energy.

- If inner water tank is full, "W.F" indicator will flashed on the screen , machine enter into standby mode, buzzer shouts , compressor stops and all keys is invalid till machine recovers to be normal .
- Pull out the plug to drain out water, power off the machine and restart it , the machine will runs normally .

## MAINTANCE

**Note:** in order to avoid electric shocks, please power-off the machine and pull out plug before maintenance's or repairs.

### Cleaning

- Please pull out plug before cleaning.
- Use soft semi-dry cloth to clean the machine. Don't use chemical agents, such as benzene, alcohol, gasoline and so on; otherwise the machine surface will be damaged, or even the machine itself.
- Don't spatter water into the machine.

### Filters

- Clean the filters every two weeks, if filters are blocked by dust, machine efficiency will be reduced .
- Clean the filters in warm water with neutral detergent, then dry the cleaned filters on a shady place.

**Note:** Don't run the machine without filters.

### End of season maintenance

If the machine will be unused for a long time, please do as following:

- Pull out drainage plug to flow out water.
- Let the machine runs under fan mode for 2 hours to dry out the machine internal.
- Turn off machine and pull out plug. Clean and dry filters , then reinstall them.
- Pull out exhaust pipe for safekeeping.
- Put the machine into plastic bag , and place it on a dry place.

## TROUBLESHOOTING

Trouble	Reason	Solution
Unit does not work	No power supply	Power-on and turn on the unit.
	Water-full indicator illuminated.	Drain the internal water tank.
Machine auto-restarts frequently	Direct sunlight	Draw the curtains
	Door and windows are open, many heat sources in the room.	Close the door and windows, move out heat sources
	Filters are too dirty.	Clean or replace filters
	Air-inlet or air out-let is blocked	Remove blockade.
Too loud work	Machine is not on a flat surface	Place it on flat and solid ground, avoiding shaking
Compressor does not work	Overheating protection is active	Wait for 3 minutes, then restart the machine after temperature reduces

When abnormal situations still occurs, turn off machine and pull out plug, then contact with professional electrician for help .

## UTILIZATION AND RECYCLING



This symbol on the product or on the container indicates that this product cannot be eliminated with the general waste. The user is responsible for eliminating this kind of waste by throwing them away at a “recycling point” specifically for electrical and electronic waste. Selective collection and electrical equipment recycling contribute to preserve natural resources and warrant waste recycling to protect environment and health. In order to receive further information about electrical and electronic waste collecting and recycling, contact your Local Council, the service of household waste or the establishment where the product was acquired.

Climateo.eu Sp. z o.o.  
Gromadzka 54 | 30-719 Krakow | Poland  
ID/VAT: PL5272438859 | Phone: +48 12 262 97 05  
more info: [www.eberg.eu](http://www.eberg.eu) | [contact@eberg.eu](mailto:contact@eberg.eu)

**[www.eberg.eu](http://www.eberg.eu)**